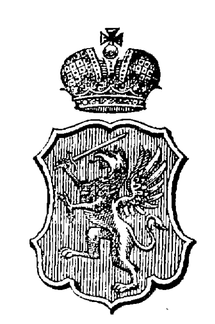
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXV. Jahrgang.

№ 146. Понедѣльникъ 19. Декабря. — Montag 19. December. 1877.

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ предписываетъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости за 1878 годъ подписныя деньги безвычетно доставить въ Губернское Правленіе не позже 20. Января 1878 года.

Мызныя и волостныя управленія, церковные попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имѣютъ сказанную годовую за Губернскія Вѣдомости плату т. е. 3 руб. съ 3 коп. на пересылку заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Орднунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовыя Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche **Behörden und Autoritäten**, welche die Gouv.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Polizeien, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, **die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung für das Jahr 1878 bis zum 20. Januar 1878 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu übersenden.**

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen **haben die** in Rede stehende **Pränumeration** zeitig **nur bei den resp. Ordnungsgerichten**, nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten.

No Widsemmes gubernijas waldischanas teek wissas teesas un pahrwaldītaji, kam peenahkahs gubernijas awises turreht, ar muischas- un pagasta-waldischanu, semmes draudschu basnizas sehrminder-leelskungu un draudses teesu isnemschanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahm paschahm un teem pascheem usdohts, uspreekschmakfaschanas naudas us Widsemmes gubernijas awisi preeksch 1878 gaddu lihds 20. Janwar 1878 bes kahdas atrehkinaschanas gubernijas waldischanai peesuhtiht.

Muischas- un pagasta-waldischanahm, semmes draudschu sehrminderleelskungeem un draudses teesahm turpretti ta runnā stahwedama uspreekschmakfaschana pee laika tik pee peekristdamahm bruggu-teesam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redakzijas jaeemakfa, un prohti ar peelikschanu no 3 kap. par nosuhtischanu.

Rihgas pilsehtas aprinkī gulledamahm draudsehm un muischahm schahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teesas polizei nodaļļas jaeemakfa. Bet wissas teesas un pahrwaldītaji, kas awises uspreekschmakfaschanu parrahdā, teek ar scho no Widsemmes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti ka arri tahm paschahm un teem pascheem usdohts, tahdu makfaschanu bes wissas kawescha nas nodoht.

Liiwlandi Kubbernemango Wallitsusse poolt saab keik kohtud ja wallitsussed, kelle õigus on Kubbernemango Tseitungi piddada, mundkui mitte moisa- ja walla-wallitsussed, kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud, — pallutud ja kästud, ettemaksmisse rahhad Liiwlandi Kubbernemango Tseitungi eest selle 1878 aasta peäle 20. Januarini, ilma hinna mahhaarwamatta, warsi Kubbernemango Wallitsussele sissesata.

Moisa- ja walla-wallitsussed, Ma kihhelkonna kirriko wöörmündri herrad ja kihhelkonna kohtud se wasto peawad sedda nimmetud ettemaksmisse rahha aegsaste ükspäinis, kohhaliste sillakohtude jures sissemaksma, agga ei mitte Posti Kontori jures egga Kubbernemango Tseitungi wäljaandmisse jures, ja peawad nemmad senna jure pannema 3 kopp. saatmisse rahha.

Ria linna Patrimonialjao sees ollewad kihhelkonnad ja moisad peawad needsammad rahhad Ria Ma Wogtei kohto Politseijao jures sissemaksma. Keik kohtud ja wallitsussed, kes Tseitungi ettemaksmisse rahha weel wölgo on, sawad se läbbi Liiwlandi Kubbernemengo Wallitsusse polest pallutud ning kästud, neid nüüd ilma aea-wiitmatta sissemaksta.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Генріетта Вейсъ объявила, что выданный ей въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи, отъ 30. Декабря 1876 года за № 5311 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
Рига, 13. Декабря 1877 г. № 9023.

Da die preußische Unterthanin Henriette Weiß die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 30. December 1876, sub Nr. 5311, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9023.
Riga, den 13. December 1877.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Въ личномъ составѣ Лифляндской Контрольной Палаты произошли слѣдующія перемѣны:

Опредѣленъ дворянинъ Теофилъ Родовичъ канцелярскимъ чиновникомъ съ 28. Октября 1877 г.

Произведены за выслугу лѣтъ: Указомъ Правительствующаго Сената по Департаменту Герольдіи отъ 7. Ноября 1877 г. за № 144: въ надворные совѣтники — секретарь палаты коллежскій ассесоръ Михаилъ Марциновскій съ 1. Мая 1877 г., въ титулярные совѣтники — помощникъ ревизора, коллежскій секретарь Андрей Огіевичъ съ 19. Октября 1876 г., въ коллежскіе регистраторы — временно исправляющій должность счетнаго чиновника Юліанъ Хмѣлевскій съ 10. Мая 1877 года.

Утвержденъ: временно исправляющій должность счетнаго чиновника Лифляндской Контрольной Палаты коллежскій регистраторъ Юліанъ Хмѣлевскій утвержденъ въ должности счетнаго чиновника палаты съ 1. Декабря 1877 г.

Опредѣленъ: кандидатъ правъ университета Св. Владиміра, Владиміръ Еречневъ и. д. счетнаго чиновника Лифляндской Контрольной Палаты съ 1. Декабря 1877 г. № 9377.

Согласно отношенію Департамента Общихъ Дѣлъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 4. Декабря за № 36218, младшій инженеръ Строительнаго Отдѣленія Лифляндскаго Грбернскаго Управленія, архитекторскій помощникъ Пфейферъ, Указомъ Правительствующаго Сената отъ 7. минувшаго Ноября за № 3674 утвержденъ по аттестату Строительнаго Училища въ чинѣ губернскаг секретаря, со старшинствомъ съ 13. Іюля 1877 г № 920.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 10. Декабря с. г., телеграфисты 3. разряда по найму Янъ Якобсонъ и Карлъ Циннитъ, состоящіе въ штатѣ Рижскаго Телеграфнаго Округа, переводятся тѣмъ же званіемъ въ штатъ управленія С.-Петербургскихъ городскихъ телеграфовъ, согласно имѣющему на то предписанію Телеграфнаго Департамерта. № 4955.

Распоряженіями начальника управленія Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимися 24. и 28. прошлаго Ноября и 2. Декабря с. г., телеграфистъ 3. разряда Рижской станціи, Казиміръ Лепарскій и надсмотрщики телеграфныхъ станцій: Валкской — Христофоръ Брауеръ и Вольмарской — Иванъ Оступъ, уволены отъ занимаемыхъ ими должностей для отбытія общей воинской повинности, всѣ трое съ 30. Ноября 1877 года. № 4979.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено типографщику Мартину Якобсону перевести типографію и литографію изъ дома Шпора въ домъ № 5 по ткацкой улицѣ. № 4107.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Buchdrucker Martin Jacobsohn die Concession zur Ueberführung seiner typo- und lithographischen Anstalt aus dem am Theater-Boule-

vard belegenen Spohrschen nach dem an der Weberstraße Nr. 5 belegenen Hause gestattet worden.

Nr. 4107.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено адвокату Іогану Адаму Крегеру дальнѣйшее содержаніе состоящей на Гердерской площади въ домѣ № 2 типографіи Адольфа Миллера, подъ прежнею фирмою.

№ 4089.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Advocaten Johann Adam Kröger die Concession zur Fortführung der am Herderplatz im Hause Nr. 2 befindlichen Müllerschen Buchdruckerei, vom 1. Januar 1878 ab, unter der bisherigen Firma und in dem bisherigen Locale ertheilt worden.

Nr. 4089.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein **herrenloser junger, rothbrauner Ochse eingeliefert worden ist.**

Der resp. Eigenthümer des qu. Ochsen wird hierdurch aufgefordert, zur Erlangung seines Eigenthums, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 13. December 1877.

Nr. 12759.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf bezügliches Ansuchen des Albert Cornelius Ramberg hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von demselben am 25. April 1877 dem in Waekschen, im 2. Stan des Schaulenschen Kreises des Gouvernements Kowno, wohnhaften Edelmann Iwan Romualdowitsch Buziewitsch ertheilte, an erwähntem Tage sub Nr. 2810 von diesem Rathe attestirte, **Vollmacht** von dem Albert Cornelius Ramberg **widerrufen und aufgehoben ist.**

Riga-Rathhaus, den 10. December 1877.

Nr. 8395. 2

Nachdem der Eröffnungstermin für den im Jahre 1878 abzuhaltenden ordentlichen Landtag der Livländischen Ritter- und Landschaft auf den 16. Februar 1878 anberaumt worden ist, werden die Bestimmungen über die Ertheilung von Landtagsvollmachten, gemäß dem Art. 13 der ritterschaftlichen Geschäftsordnung, hierdurch den Betheiligten, wie folgt, in Erinnerung gebracht:

Das Recht Vollmachten zu ertheilen, geht Denjenigen, welche ihr Nichterscheinen auf dem Landtage rechtzeitig, d. h. vor Beginn des Landtages in legaler Weise entschuldigt haben, niemals verloren. Diejenigen, welche der Landtags-Versammlung als Stimmberechtigte beigewohnt haben, dieselbe verlassen und einen Bevollmächtigten zurücklassen wollen, haben nicht nur um Entlassung zu bitten und dieselbe beim Landtage zu erwirken, sondern gleichzeitig auch den Stellvertreter namhaft zu machen, vorbehältlich der dem Landmarschall zustehenden Prüfung der Vollmacht. Nr. 2586. 2

Riga, im Ritterhause, den 12. December 1877.

Von dem Rathe der Stadt Walk werden hierdurch alle Behörden und Autoritäten aufgefordert, nach den nachbenannten zu der Stadt Walk verzeichneten Personen, welche im diesjährigen Einberufungstermin ausgeblieben und dem Eintritt in den activen Militairdienst unterliegen, Nachforschungen anstellen zu lassen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich an diesen Rath aussenden zu lassen:

1) Alexander Cornelius, Johann Carl's Sohn, Harloff.
2) Wassili Semenow Charlampi.
3) Stephan, Gregorius' Sohn, Baranow.
4) Gregori, Fedot's Sohn, Matuschenok.
5) Eugen, Ernst's Sohn, Stelling.

Walk-Rathhaus, am 8. December 1877.

Nr. 1846. 2

No Wez-Kalzenawas walsts-waldibas, Zehsu kreisê, tohp zaur scho wisas pilsfehtas- un semu polizeju-waldibas peenahkami luhgtas, pehz tahlak minneteem schahs walsts lohzekkeem, kuri wairak gadus sawas nodohschanas nenomakfajuschi, bes passes apkahrt wasajahs, sawôs aprinkôs meklehit, un kad tohs atrastu, tad tuhlit ka arestantus schai waldibai peesuhtiht:

1) Wilhelm Busch, 40 gadus wezs.
2) Fabian Bluhm, 30 gadus wezs, 2 arschines leels, ar kupru mugurâ.

Wez-Kalzenawas walsts-waldibâ, 10. Dezember 1877. Nr. 236. 3

Прокламы. Proclama.

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines **Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Buchbinders Ahron Elias Löwenstein** nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, 30. November 1877. Nr. 1122. 2

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines **Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Kaufmanns Carl Peter Emil Brieghel**, in Firma Lunde Brieghel & Comp. nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner, bezw. dessen Handlung, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, 30. November 1877. Nr. 1126. 2

Nachdem der Herr Stadtbaumeister Maximilian Rötscher, zufolge des zwischen ihm und dem Johann Lulik am 28. October c. abgeschlossenen und am 29. desselben Monats sub Nr. 158 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkauf-Contracts, das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 308 belegene hölzerne **Wohnhaus** sammt Appertinentien, für die Summe von 7000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn M. Rötscher und dem Johann Lulik abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 7. Januar 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 308 belegenen Immobil dem Herrn Maximilian Rötscher nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 1587. 1

Dorpat-Rathhaus, am 26. November 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Geheimrath und Senateur Emanuel Graf Sievers, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Wenden und Duckern hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Kalne und Leies Mende, groß 47 Thlr. 27 Gr., auf die Bäuerin Annette Charlotte Goldberg, für den Preis von 7568 Rbl. S.
2. Siike, groß 19 Thlr. 48 Gr., auf den Mahrz Sakne, für den Preis von 3120 Rbl. S.
3. Bille, groß 37 Thlr. 47 Gr., auf den Peter Behrsing, für den Preis von 6003 Rbl. S.
4. Jaunzeem, groß 14 Thlr. 60 Gr., auf den Ansche Gablik, für den Preis von 2200 Rbl. S.
5. Leies-Weeseet, groß 21 Thlr. 52 Gr., auf den Jahn Gertnar, für den Preis von 3400 Rbl. S.
6. Kalne-Weeseet, groß 21 Thlr. 39 Gr., auf den Jahn Dubbult, für den Preis von 3450 Rbl. S.
7. Leies-Puiter, groß 43 Thlr. 64 Gr., auf den Mahrz und Dahw Luhs, für den Preis von 7200 Rbl. S.
8. Rahtsche, groß 22 Thlr. 64 Gr., auf den Peter Petersohn, für den Preis von 3600 Rbl. S.
9. Mass-Rucke, groß 26 Thlr. 51 Gr., auf den Jahn Petersohn, für den Preis von 4250 Rbl. S.
10. Wez-Peene, groß 25 Thlr. 47 Gr., auf den Jacob Petersohn und Jahn Wihting, für den Preis von 4050 Rbl. S.
11. Kalne-Putten, groß 31 Thlr. 29 Gr., auf den Mahrz Konrat, für den Preis von 5000 Rbl. S.
12. Kalne-Pohleet, groß 29 Thlr. 54 Gr., auf den Johann Junge, für den Preis von 4800 Rbl. S.
13. Schaggar, groß 23 Thlr. 85 Gr., auf den Mahrz Sarring und Laur Jansohn, für den Preis von 3960 Rbl. S.
14. Gohge, groß 22 Thlr. 10 Gr., auf den Mahrz und Peter Leeping, für den Preis von 3580 Rbl. S.

Duckern:

15. Kalne und Leies Saback, groß 28 Thlr. 50 Gr., auf den Karl Lapping, für den Preis von 4561 Rbl. S.

Wenden, den 6. November 1877. Nr. 731. 3

Wenn die von dem Rujen-Großhoffschen Grundbesitzer Fritz Schulte am 23. April 1866 zum Besten des Herrn Arthur Baron Krüdener ausgestellte und auf das zum Bauerlande des im Riga-Wolmarschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Rujen-Großhof gehörige Gesinde Tihrum Dsilne am 12. December 1866 sub Nr. 169 von dem Riga-Wolmarschen Kreisgericht ingrossirte Obligation, groß 1500 Rbl. S. abhanden gekommen ist und der gen. Gläubiger Herr Arthur Baron Krüdener um Erlaß eines Mortificationsproclams gebeten, als hat dieses Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, Alle und Jede, welche gegen die beantragte Mortification der in Rede stehenden Obligation rechtliche Einwendungen zu formiren haben, hierdurch auffordern wollen, solche ihre etwaigen Einwände gegen die Mortification der qu. Obligation, resp. ihre etwaigen Ansprüche an dieselbe innerhalb der gesetzlichen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. Januar 1879 bei diesem Kreisgericht gehörig

anzumelden, zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls nach widerspruchslosem Ablauf solcher Meldungsfrist richterlich angenommen werden soll, daß alle Diejenigen, welche sich während dieser Meldungsfrist nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die obengenannte von dem Spritz Schulte d. d. 23. April 1866 zum Besten des Herrn Arthur Baron Krüdener ausgestellte und am 12. December 1866 sub Nr. 169 auf das Rujen-Großhofsche Tihrum-Dsilne-Gesinde ingross. Obligation, groß 1500 Rbl., für mortificirt erklärt, und ein neues Dublicat zum Besten des Gläubigers ausgefertigt werden soll, schließlich wird vor Ankauf der in Rede stehenden Obligation gewarnt.

Wolmar, den 10. December 1877.

Nr. 5061. 3

Von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgericht wird mit Bezugnahme auf das unter dem 7. März c. sub Nr. 315 erlassene Proclam in Verkaufssachen des Rammenhofschen Jaun Wehwer-Gesindes hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das 21 Thlr. 7 Gr. große, zum Bauerlande des Gutes Rammenhof gehörige Jaun Wehwer-Gesinde von dem Pfandbesitzer Herrn Heinrich von Hübbenet nicht, wie im obenerwähnten Proclam irrthümlicherweise angegeben, dem Martin Behrsing, sondern vielmehr dem Anz Ohsol für den Kaufpreis von 3300 Rbl. verkauft worden ist. Es werden daher kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Rammenhof bei Einem Erlauchten livl. Hofgericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, hierdurch aufgefordert, ihre vermeintlichen Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Eigenthumsübertragung des genannten Jaun Wehwer-Gesindes an den Anz Ohsol innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams gehörig anzumelden und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück Jaun Wehwer sammt Gebäuden und Appertinentien dem Anz Ohsol erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1061. 2

Wolmar, den 17. November 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr C. F. Ströhm, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Saarahof belegenen Grundstücks Oskarshof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Forderungen unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. Mai 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Oskarshof, groß 6 Thlr. $60^{44}/_{112}$ Gr., dem in den örtlichen Gemeindeverband eingetretenen Herrn Carl Baron Krüdener, für den Kaufpreis von 1500 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. November 1877. Nr. 2145. 1

Kad tee Widsemes gubernâ, Zehsu kreisê un Westeenes draudsê, Tolka walsts gruntneeki, ka: Meschansch Mikel Seltin un Garmihsch Jahn Purwing ir miruschi, tad teek zaur scho wist, kam kahdas prassischanas, jeb ari kas wineem parahdâ buhtu, usaizinati trihs mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas scheit peemeldetees, jo weblak neweens wairs netiks peenemts, bet pehz likumeem isdarihts.

Tolkas muischas walsts-teesâ, tai 9. December 1877. Nr. 130. 3

Kad tee Seemera muischas semmes-kalpi **Peter Pudris** un **Peter Haabs** parahdu dehl konkursî krittuschi un winnu mantiba okzionî pahrdohta tikkusi, tad tohp abbeju semmes-kalpu parahdu deweji un nehmeji, ka arri tahdi, kam kahdas mantibas no winneem rohkâ — usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 5. Merz 1878, pee schihs walsts-teesas usdohtees, jo pehz schi termina neweens netiks klausihts un ar mantas flehpejeem pehz likkumeem isdarrihts.

Seemera muischas walsts-teesâ, tai 5. Dezember 1877. Nr. 240. 1

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der zufolge diesseitiger in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 128 abgedruckten Publication vom 24. October c. Nr. 1648 auf den 22. April 1878 anberaumte **öffentliche Verkauf** des dem Kupferschmiedemeister Julius R. Teichmann gehörigen in der St. Petersburger Vorstadt 3. Quartier sub Pol.-Nr. 57 belegenen Immobils **nicht stattfinden wird**, da der Antragsteller, Kupferschmiedemeister Wilhelm Petersohn, von dem J. R. Teichmann vollkommen befriedigt worden. Nr. 1932. 3

Riga-Rathhaus, den 13. December 1877.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** des zur Generalconcursmasse des Architekten **Otto Dietze** gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Thorensberg, an der alten Mitauer Straße sub Pol.-Nr. 48a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils, — sammt Appertinentien und dem Nutzungsrecht an dem dazu gehörigen 1735 Qu.-Faden an Flächenraum umfassenden Stadtgrunde, jedoch mit Ausnahme der daselbst befindlichen Maschinen — nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. Januar 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Herrn O. Dietze, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1877. Nr. 1916. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Conrad Bernhaupt, Namens des Zimmermanns W. Lerche, in Sachen seiner wider die Wittwe Marie Therese Treymann geb. Richter, der **öffentliche Verkauf** des annoch auf den Namen des weil. Ehemanns der Therese Treymann, des Ministerials der Börsenbank Johann Treymann verzeichnet stehenden, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Dünamündschen Straße sub Pol.-Nr. 138 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. Juni 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Therese Treymann geb. Richter, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1913. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1877.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Diejenigen, welche die **Lieferung des für das Lager unter Uexküll für das Jahr 1878 erforderlichen Strohes und Brennholzes** zu übernehmen willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem auf den 20. December c., Mittags 1 Uhr, anberaumten desfallsigen Torg und zu dem auf den 22. December c, Mittags 1 Uhr, festgesetzten Peretorge in dieser Behörde, wo die Bedingungen von jetzt ab einzusehen sind, einzufinden. Nr. 13738. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 13. December 1877.

Комитетъ Динабургскаго военнаго госпиталя приглашаетъ къ торгамъ имѣемымъ быть 28. Декабря на очистку дымовыхъ трубъ въ 1878 году по госпитальнымъ зданiямъ и чтобы желающiе взять на себя таковую операцiю прибыли къ назначенному числу и подали объявленiя съ приложенiемъ узаконенныхъ видовъ и 20 проц. въ обезпеченiе подряда по суммѣ 500 руб. Условiя подряда могутъ читать ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, до начатiя торговъ; торгъ будетъ рѣшительный безъ переторжки и кромѣ изустно торговавшихся могутъ быть подаваемы объявленiя и въ запечатанныхъ конвертахъ.

№ 2989. 2

Динабургское Городское Полицейское Управленiе симъ объявляетъ, что въ присутствiи онаго 15. Февраля 1878 года, назначенъ торгъ съ узаконенною переторжкою, на продажу четырехъ каменныхъ изъ кирпича стѣнъ, сгорѣвшей лавки, состоящей въ 1. части города Динабурга въ XIII. кварталѣ, въ Лѣтнемъ ярморочномъ ряду, со стороны предохранительной дамбы, подъ № 8, изъ коихъ продольные по 6 саж., а поперечные по 3 саж., принадлежащей Виленскому мѣщанину Калману Ликманову Марголису, на удовлетворенiе исковъ Ковенскихъ мѣщанъ Абрама Ицикова Леинсона и Мовши Эльяшева Сегала по двумъ векселямъ, всего на сумму 233 руб. съ процентами и Московскаго купца Ивана Румянцева по двумъ векселямъ 229 руб. 82 коп. съ процентами. Означенныя стѣны оцѣнены въ 550 руб.

Желающiе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Полицейское Управленiе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, относящiяся къ сей продажѣ. № 6665. 1

Витебское Губернское Правленiе, согласно журнальному постановленiю своему 11. Ноября сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетворенiе иска помѣщицы Ирины Лакисовой съ помѣщицы Софiи Погоской по запроданной записи послѣдаею первой имѣнiя Погостище, Желуды тожъ, въ 3683 руб. 9 коп. и ссуднаго долга коммисiи народнаго продовольствiя въ 809 руб. $14^1/_2$ коп., въ присутствiи сего правленiя на 26. Января 1878 года назначенъ торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу имѣнiя Погостище. Желуды тожъ, расположеннаго въ 3. станѣ Витебскаго уѣзда, принадлежащаго наслѣдникамъ Софiи Погоской: статскому совѣтнику Николаю Шаверновскому, полковнику Александру Липинскому и дворянамъ Маргаритѣ Пiотровской, Генрiетѣ Попялковской и Казимiру Цибульскому; въ имѣнiи этомъ находится земли: подъ усадьбою, садомъ и огородами 2 дес., пахатной 35 дес., сѣнокосной 50 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ 25 дес. и неудобной 88 дес., а всего 200 дес., безъ всякихъ строенiй, и таковое по десятилѣтней сложности приносимаго аренднаго чистаго дохода, оцѣнено въ 700 руб. О прочихъ же взысканiяхъ и недоимкахъ, числящихся на продаваемомъ имѣнiи и владѣльцахъ онаго, къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнiя.

Желающiе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствiе Губернскаго Правленiя къ назначенному дню торга, гдѣ по 4 ст. 2 отд., могутъ разсматривать опись и бумаги, относящiя къ продаваемому имѣнiю Погостище, Желуды тожъ. № 10198. 1

Отъ Волынскаго Управленія Государственными Имуществами объявляется, что 28. Февраля 1878 г. назначены, въ особомъ присутствіи сего Управленія, торги безъ переторжки на продажу лѣсныхъ матеріаловъ, оставшихся отъ смѣтныхъ назначеній 1874, 1875, 1876 и 1877 годовъ изъ казенныхъ дачъ Житомирскаго лѣсничества, а именно:

НАЗВАНІЕ ДАЧЪ.	№№ торговыхъ единицъ по порядку.	№№ кварталовъ.	Годъ и № лѣсосѣки.	№№ дѣлянокъ.	Площадь. Сплошной рубки.	Площадь. Выборочной рубки.	Количество матеріаловъ подлежащихъ выборочной рубкѣ.	Оцѣнка. Руб.	Оцѣнка. Коп.	Залогъ въ обезпеченіе очистки. Руб.	Залогъ въ обезпеченіе очистки. Коп.
					Дес. Саж.	Дес. Саж.	*Зануммерованныхъ дубовыхъ деревъ:*				
Житомирская корабельная роща .	1	4	Участокъ 1876	—	—	122/188	Строевыхъ, длин. 1—3 саж., толщ. 13—20 вершк. 91 и дровяныхъ 213 штукъ	769	57	272	70
	2	39	1877	—	—	187/2075	Строевыхъ, длин. 1—4 саж., толщ. 11—20 вершк. 344 и дровяныхъ 67 штукъ.	4109	75	411	—
Тригурская корабельная роща . .	3	5	1874	—	—	200/270	Строевыхъ, длин. 1—3 саж., толщ. 11—19 вершк. 317 и дровяныхъ 101 штука	1795	8	309	50
	4	4	1875	—	—	162/365	Строевыхъ, длин. 1—3 саж., толщ. 10—21 вершк. 247 и дровяныхъ 30 штукъ	2044	95	390	—
	5	6	1876	—	—	161/1714	Строевыхъ, длин. 1—3 саж., толщ. 10—19 вершк. 172 и дровяныхъ 99 штукъ	1081	25	487	90
	6	7	1877	—	—	184/1858	Строевыхъ, длин. 1—2 саж., толщ. 10—17 вершк. 256 и дровяныхъ 225 штукъ	1032	18	360	—
Старочудновская корабельная роща	7	2	1874	—	—	304/1156	Строевыхъ, длин. 1—3 саж., толщ. 9—20 вершк. 366 и дровяныхъ 52 штуки.	1923	98	250	—
Фелинецкая	8	3	Лѣсосѣка 1875 № 1	Часть 2	2			123	70	25	—
					2	1323/425	Деревъ строевыхъ 1793 и дровяныхъ 787 штукъ	12880	46	—	—

При семъ поставляется въ извѣстность:
1) Срокъ для вырубки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается по 1. Марта 1879 г.
2) Торгъ будетъ производиться устно и запечатанными объявленіями.
3) Въ залогъ должно быть представлено 20 проц. съ покупной суммы. № 8267. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ: Баронъ **Э. Криденеръ.** Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legtimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Alswig verzeichneten Fritz Krehsling, d. d. 27. Januar 1877, Nr. 1443, giltig bis zum 1. September 1877.

Das Paßbüreaubillet des zu Bixten verzeichneten Jurre Stukre, d. d. 21. September 1876, Nr. 15296, giltig bis zum 10. November 1877.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen 1) Nr. 143 von Pensa, Nr. 48 von Warschau, Nr. 82 von Wolhynien, Nr. 97 von St. Petersburg, Nr. 46 von Nowgorod, Nr. 49 von Moskau, Nr. 41 von Wladimir, Nr. 48 von Smolensk, Nr. 95 von Kowno, Nr. 94 von Archangel, Nr. 84 von Irkutsk, Nr. 61 von Simbirsk; 2) besondere Ausmittelungs-Artikel von der Kalugaschen, Tambowschen und Wjätkaschen Gouvernements-Regierung und von der Sir-Darjaschen Gebietsverwaltung.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 19. Декабря 1877 года.